







#### 2001-2016 15 ans

#### de l'Association dansehabile à Genève

En 2001, dansehabile a été fondée par Mena Avolio, Marc Berthon, Claudia Parodi, Markus Siegenthaler et Nathalie Tacchella.

Elle a pour but de promouvoir une pratique innovante de la danse et d'offrir des formations et des activités de création, permettant des intégrations réciproques, des échanges, entre danseurs avec et sans handicap.

Plusieurs personnalités de la scène culturelle qui partagent la sensibilité à l'intégration ont collaboré à dansehabile, telles que:

Marc Berthon, Nathalie Tacchella, Mena Avoglio, Adam Benjamin, Elinor Radeff, Miriam Rother, Véronique Fouré, Thomas Mettler, Rachel Freeman, Anne-Catherine Nicoladzé, Suzanne Schneider, Christiane Suter, Christophe Tamburini, Uma Arnese, Melissa Cascarino, Olivia Ortega, Foofwa d'Imobilité ...

La spécificité de l'association est la mixité des personnes en situation de handicap mental, physique et sensoriel, avec des amateurs de la danse, des professionnels de la danse, du théâtre et de la musique.

Dansehabile est une association sans but lucratif, déclarée d'utilité publique.

Cette structure pédagogique et artistique, pionnière en Suisse romande, propose une nouvelle forme d'intégration à travers l'acte créatif et le mouvement.

Elle stimule danseurs et spectateurs à une approche inédite du corps et des sens et invite à l'ouverture à l'autre. Elle élabore des projets artistiques.



#### Pour qui?

Pour toute personne aimant la danse.

L'objectif est de privilégier la mixité entre danseurs et de franchir les barrières entre «la normalité» et les différentes formes de handicap (physique, sensoriel, mental).

#### Avec qui?

Des artistes professionnels d'horizons divers qui partagent leurs compétences et se réunissent dans ce projet commun.

#### Comment?

Par le biais d'un festival, d'une compagnie, d'ateliers, de stages, d'événements et de spectacles.

# Pourquoi la danse, le théâtre, la musique ?

La danse permet de faire coïncider le commun et les singularités.

Elle n'efface pas les différences, elle les rend pertinentes et les fait mouvements.

Elle rend lisible l'invisible en démontrant à quel point, jamais, un handicap ne saurait être une identité.

#### **Particularité**

Dans l'éventail des associations œuvrant dans le secteur du handicap, dansehabile se singularise par différents aspects qui rendent son existence indispensable :

- la dimension intégrative de ses activités
- la prise en compte des différentes formes de handicap: physique, sensoriel, mental
- la volonté d'imposer l'Art et la Culture, domaines trop souvent dévalorisés, comme des vecteurs essentiels de développement humain et social







#### 2001 - 2016 15 ans

#### de l'Association dansehabile à Genève



#### **Activités**

#### La compagnie dansehabile

Cette compagnie produit un spectacle chaque année Elle produit une à deux perfomances annuelles

#### Elle participe à des événements

fête de la musique fête de la danse festivals manifestation de l'ONU à Genève flash mob pour le festival Steps 2016

Elle est engagée par divers organisateurs Activités de médiation dans différents lieux

# Colloque-table ronde

sur la problématique de l'intégration et du droit des personnes en situation de handicap conférence, par exemple: bord de scène, musée

#### Un festival

de 2001 à 2011 dansehabile produit un festival tous les deux ans de 2013 à 2015 dansehabile coorganise le festival outofthebox 2016 dansehabile se retire de l'organisation de outofthebox, mais elle collaborera en 2017 avec une performance

#### Formation en danse-mouvement

danse moderne, post-moderne, contemporaine, danse contact, biodanse ... atelier en musique enregistrée ou avec musiciens en live

Atelier intergénérationnel famille

Atelier pour enfants 4-8ans

Atelier pour enfants 8-12ans

Atelier adolescents-jeunes adultes HipHop

Atelier adultes

Ateliers dans des institutions

Ateliers pour des groupes constitués exemple: groupe de la sclérose en plaque

Ateliers pour enfants à besoins spécifiques

Stages avec des artistes invités



#### 15 ans de 2001 à 2016

# Créations, Performances

liste non exhaustive

#### 2002 Espace créatif

chorégraphie Marc Berthon, Nathalie Tachella 2003 Sur-prise 3 pièces chorégraphie de Miriam Rother, Véronique Fouré travail de maturité avec les étudiants du collège de Stael responsable Elinor Radeff 2004 360 degrés, Soie, Jeux fascinants, Chorégraphie Marc Berthon. **Fruits**, Pièce Thaïe chorégraphie Miriam Rother 2005 Vide-Haut, Il était plusieurs fois Clair bois GrapPe, l'Olivier... création collective Marc Berthon, Elinor Radeff, Véronique Fouré 2006 Steak chorégraphie Adam Benjamin, Meat-ing, dessin Cornelia Zigler En-corps, Ex-trait chorégraphie Marc Berthon et Elinor Radeff L'éducation fait son cirque fête de la musique chorégraphie Elinor Radeff Trait d'union, Epices de vie, chorégraphie Rachel Freeman **2007** En-corps chorégraphie Marc Berthon, musique groupe ambi-valence L'homme qui parle, l'homme qui danse chorégraphie Marc Berthon Air en tête chorégraphie Véronique Fouré, Tap-tap-TAP improvisation dirigée avec la complicité du groupe CEFCA concept Marc Berthon Réalisation Sandy Money, **Du-haut** chorégraphie Elinor Radeff 2008 Voir plus si, chorégraphie Anne-Catherine Nicoladzé, A voir chorégraphie Thomas Mettler 2009 A la bouche qui goûte les pâturages chorégraphie : Mélissa Cascarino,

Inside Outside chorégraphie Myriam Rother

2010 Transhumance chorégraphie Melissa Cascarino, ça chorégraphie Uma Arnese J'aimerai voir quelque chose de normal, chorégraphie Uma Arnese Rencontres professionnelles danse et handicap Blooming desert chorégraphie Uma Arnese Journée des personnes handicapées ONU 2010 chorégraphie Uma Arnese 2011 Pas belle ma danse? chorégraphie Suzanne Schneider, Patience dans l'azur chorégraphie Uma Arnese 2012 De soufle et de peau chorégraphie Olivia Ortega Alma Parfums, chorégraphie Uma Arnese Notre envergure, chorégraphie Melissa Cascarino 2013 La conférence des oiseaux chorégraphie Uma Arnese Estroso, chorégraphie Mélissa Cascarino 2014 Soi-même comme un autre chorégraphie Foofwa d'Imobilité. Des mots en corps, chorégraphie Uma Arnese 2015 Dionysia's les femmes de Dionysos chorégraphie Uma Arnese Journée des personnes handicapées ONU 2015 chorégraphie Elinor Radeff

2016 Le jardinier et l'oiseau

chorégraphie Elinor Radeff et Christiane Suter

# De 2001 à 2016 Ateliers de danse intégrée

Ateliers enfants, adolescents, adultes, atelier intergénérationnel-famille, ateliers mobiles en ville ou en institutions pour différents publics, malades, handicap, ateliers sur demande Dès 2016, semaine de danse pour enfants pendant

les vacances scolaires

**Stages** Artistes de toutes provenances un ou deux jours. Médiation après les spectacles, musée d'histoire naturelle













#### 2001 - 2016 15 ans

En 2001, un groupe de personnes issues de la danse et du théâtre décident de créer une association de danse ouverte à tous.

Les membres fondateurs sont : Mena Avolio, Marc Berthon, Claudia Parodi, Markus Siegentaler et Nathalie Tacchella.

#### Nathalie Tacchella

« Je vais prendre appui sur ma propre expérience professionnelle et personnelle pour aborder le potentiel artistique, culturel, citoyen, politique qui naît de la rencontre d'êtres qui ont des réalités différentes que ce soit en raison de qui ils sont, de leur âge, de ce qu'ils font, de leurs potentiels, de leurs limites, de leurs désirs, de leurs besoins, de leurs opinions, de leurs goûts.

L'association est née de notre expérience professionnelle, inscrite dans l'histoire de la danse contemporaine. Une histoire ponctuée par des évolutions formelles ou stylistiques. Cette histoire est surtout – pour ce qui nous intéresse ici – marquée par deux ruptures : celle de Cunningham qui se distancie radicalement à la fois de la narration et de la traditionnelle allégeance à la musique et celle des post-moderne qui remet fondamentalement en question la notion de spectacle, de virtuosité, d'un corps magnifié, valeureux et admirable.

De ces post-modernes naissent les projets artistiques qui poussent toujours plus loin les limites culturelles héritées de la tradition. De ces post-modernes souffle le vent du tout est possible.

Voilà pour «d'où on vient».

Notre but était plus modeste. Nous ne faisions aucune révolution, nous nous inscrivions dans une continuité, nous voulions ouvrir nos questions, partager nos

expériences et nos convictions avec la profession et les publics.

Le but de l'association était de "mettre sur pied et développer des projets favorisant la rencontre entre danseurs avec ou sans handicap." Et sans limiter le périmètre de l'association au handicap physique, c'est – encore une fois – notre expérience du corps qui incarne une pensée en dansant qui a été le déclencheur.

Ce n'est pas par hasard que nous sommes, nous danseurs, à l'origine de ce projet. En tant que tels, nous vivons quotidiennement la réalité du corps fort, du corps fragile. Chaque jour apporte une expérience inédite, une compétence nouvelle, une perception accrue ; mais chaque jour aussi, le corps perd un peu de son potentiel, il vieillit, il est mortel. Nous craignons la blessure, la maladie qui nous sortira de scène et pourtant, nous sommes suffisamment forts ou fous pour solliciter chaque parcelle de ce corps qui nous porte.

Cette expérience très concrète des limites du corps et du dépassement de celles-ci nous amène soit à nier cette réalité et à vouloir sauter toujours plus haut, soit à chercher comment tenir compte de notre finitude, comment rendre précieux chaque instant, chaque mouvement.

L'impulsion, le désir, le besoin d'explorer les possibilités et les limites du corps sont potentiellement présents chez la personne avec ou sans handicap. Bien sûr, l'expression change selon chacun. Radicalement parfois.

Parce que nous avons pris l'habitude de danser la vie, nous savons que son expression est polymorphe et qu'elle prend racine dans la rencontre.

La rencontre dansée entre artistes avec ou sans handicap permet de chercher ensemble les concordances de cette impulsion, de ce désir, de ce besoin. C'est aussi et surtout reconnaître, respecter et valoriser les différences d'expression. »

















#### 2001-2016 15 ans

#### Nathalie Tacchella

« Fonder dansehabile s'inscrivait pour nous dans une logique évolutive de ce que peut être la danse, de ce qu'elle peut modifier dans le perception et le regard que l'on porte sur soi et sur l'autre, sur ce que la diversité peut produire comme richesse.

Une diversité qui ne peut s'épanouir quand l'art est trop narcissique...

Si je fais ce détour par mon expérience, c'est bien pour appuyer l'idée de ce qu'on a à gagner à aller au-delà de l'accès à la culture. Il s'agit, comme je l'ai déjà dit, de considérer, de s'intéresser au potentiel artistique, au potentiel de création.

La création comme transformation. Parce que sans l'art, sans l'invention, sans la transgression, notre humanité serait figée et donc déshumanisée.

Cette rencontre artistique entre danseurs, chorégraphes, porteurs ou non de handicap pose la question des modalités de travail.

Les artistes porteurs de handicap ont des besoins spécifiques. Lorsque je crée une pièce chorégraphique avec les danseurs potentiels que sont par exemple les enfants, je dois opérer un plus grand décentrage que lorsque je crée avec des danseurs professionnels. Je dois adapter le contexte de travail.

Mais la démarche est fondamentalement la même frotter des idées, des réalités, des projets, des désirs pour inventer ensemble les formes qui nous

permettent de dire le monde et de partager cette vision avec les publics.

Cela va au-delà de l'accès à la culture, il s'agit de l'accès à la création dont il est question ici. Parce qu'il ne s'agit pas seulement de diversifier les publics, mais bien d'enrichir la création. Chaque citoyen a tout à gagner d'avoir accès à un art qui à la fois reflète et questionne le monde, qui contribue à le faire évoluer. On est peut-être tous impressionnés par un corps de ballet uniforme, parfaitement calibré, on apprécie la bonne facture du divertissement.

Mais ce qui nous bouleverse ce sont aussi et surtout les personnalités, les corporalités exceptionnelles, hors normes, qui ouvrent nos champs de réflexion, nourrissent notre imaginaire. Qui, plus qu'un accès à la culture, sont un accès à notre humanité.»

#### Marc Berthon

« Dans mon travail de chorégraphe, je désirai travailler avec des corps différents, rencontrer le handicap physique et mental ou les deux.

J'ai beaucoup d'admiration pour des compagnies étrangères de danse intégrée ou, aujourd'hui, de danse inclusive que nous avons invitées à Genève.

L'acceptation de danseurs autres, d'autres formes de création, de mouvements nous apportent à tous de nouveaux horizons.»







# Journée du Handicap dans le cadre du Village Prévention 2002

# Dimanche 10 novembre 2002

# Tout au long de la journée, les visiteurs pourront:

Se mettre en situation de personne malentendante: Installation de l'Association genevoise des malentendants

Assister à des démonstrations de téléthèses et d'ergothérapie, organisées par Fragile-Genève (association genevoise pour les traumatisés cérébraux)

Apprécier sur grand écran des films réalisés par les ateliers vidéo de Clair Bois-Pinchat et par Foyer Handicap

Découvrir les productions réalisées par divers ateliers de Foyer Handicap (broderie, réalisation de cartes de visite, horticulture, cuisine, etc.)

Profiter du cybercafé installé au Village Prévention





# danse habile

Fondée en mai 2001, dansehabile est une association qui a pour but de développer des projets culturels et sociaux, favorisant la rencontre entre danseurs avec ou sans handicap.

Des cours réguliers ont été mis sur pied, des spectacles annuels et dès la deuxième année un festival a été créé.

Le Festival dansehabile est un festival de danse dont la particularité est de présenter des créations de compagnies nationales et internationales qui travaillent avec des danseurs avec et sans handicap. Nous l'envisageons et le concevons comme un moment privilégié pour montrer les fruits du travail artistique et créatif réalisé au sein de l'association et pour partager l'expérience de la danse intégrée avec le public et les artistes invités, nous porterons ainsi un autre regard sur l'esthétique, la performance ou la danse. Pour nous, la coexistence entre art et handicap engendre une nouvelle source de créativité.



#### 2002

# collaborateurs:

Marc Berthon Coordinateur Sandrine Jeannet administration Elinor Radeff, Miriam Rother danseurs, responsables d'ateliers ateliers mobiles

Clair Bois Lancy

Tavannes Jura bernois

# espace créatif

Marc Berthon et Nathalie Tacchela chorégraphes

# Sur-prise 1 Sur-prise 2

Les rues en fêtes pont de l'Ile Rousseau,

Sur-prise 3 dans le temple de la Fusterie

Sur-prise 4 Epicentre,

Sur-prise 5 Muséee d'Art et d'histoire

Miriam Rother et Véronique Fouré chorégraphes

# **Edition 2002 Festival dansehabile**

Il a proposé une plate-forme d'ouverture et d'échanges et a offert un espace-temps pour que des personnes d'horizons, de cultures ou de morphologies différents se rencontrent.

Pour cette première édition, qui a eu lieu au théâtre du Galpon, du 19 au 21 avril, nous avons eu le plaisir d'accueillir les compagnies :

Joint Forces Dance Co (USA),

la compagnie BewegGrund,

la compagnie L'AM (Suisse),

la compagnie Tatoo (France).

Un stage de deux jours avec Alito Alessi et Emery Blackwell de Dance Ability Suzanne Schneider, Lisa Grethler, a en outre réuni 43 personnes.

Nous avons pu compter sur un public assidu durant les 3 jours de cette première édition.

Nathalie Tacchella et Marc Berthon encadrent cet













Marc Berthon coordinateur Christina Cruz administration



Les ateliers sont actifs, donnons la parole à une responsable des cours.

#### Atelier adultes Ateliers mobiles

Elinor Radeff, Miriam Rother, Véronique Fouré Christophe Tamburini, responsables d'ateliers

#### Stage

Régula Voeglin, Suzanne Schneider, danseurs

**2003 Sur-prise** 3 pièces chorégraphie de Miriam Rother, Véronique Fouré

**travail de maturité** avec les étudiants du collège de Stael, responsable Elinor Radeff

# Véronique Fouré

« A dansehabile, ensemble avec tous les participants, nous développons une respiration commune, une complicité pour avancer ensemble, des synchronisations, des contrastes entre nos différentes polarités.

L'espace devient très riche dans la relation dansée, l'ouverture se crée dans la relation artistique.

Le but est d'ouvrir des portes, stimuler des potentiels des capacités de communication non verbale, de favoriser l'attention à soi et à son corps, à l'environnement.

Nous développons l'écoute, le contact, la sensorialité et nous permettons ainsi la communication et la création.

Nous pétrissons la pâte, le rire, la légèreté, le tout contribue au résultat artistique.»













Marc Berthon, Miriam Rother, Véronique Fouré, Elinor Radeff, Corinne Artopoeus, Antonio Lianeza Christophe Tamburini, responsables d'ateliers

#### Festival Edition 2004

En 2004, la deuxième édition du festival a une Champel en fête 5 juin spectacle de l'Atelier créatif nouvelle fois permis un précieux partage artistique.

issus des compagnies Blue Eye Soul Dance Co (UK), Félix Kauf

Compagnies Passaros et Pendule (France). Compagnie BewegGrund (BE)

Die Regierung St Gall).

Des cartes festivaliers ont permis de fidéliser des Les autres et moi spectateurs sur l'ensemble du festival. Lieu Le Galpon

Une moyenne de 80 spectateurs par soirée a pu apprécier la diversité et la multitude de styles des spectacles présentés.

Le public, tout comme les artistes, se sont questionnés sur leur pratique, le travail de création et la place de cette activité sur scène.

#### Les ateliers de dansehabile

atelier réguliers hebdomadaires adultes, ateliers enfants, ateliers mobiles, stages

#### iuillet Parc des Bastion

Pride Genève

Chorégraphie Marc Berthon

#### Fete de la musique

Cours du musée d'Art et d'Histoire «danse dans la cour» Chorégraphie Marc Berthon, Miriam Rother Elinor Radeff musicien Rom Beads (Romuald Chapelet)

Performances: 360°, Soie, Jeux fascinants, Mur Sur le dos

Durant une semaine, nous avons reçu 40 artistes Création de Sylvie Raphoz et Christophe Degache, dirigée par Elinor Radeff, vendredi 19 novembre 2004

#### Ligne brisée

de Corinne Artopoeus, dirigée par Elinor radeff

#### **Under construction**

pièce de Elinor Radeff et Miriam Rother. invité Marc Berthon

création de Valérie Niederberger, dirigée par Elinor Radeff L'olivier création collective

Corinne Artopoeus, Mélanie Bondi, Sylvie Raphoz et Christophe Tambourini, dirigée par Miriam Rother Dramaturgie Dominique Gay,

Lecteurs Alexa Intrator et Marc Berthon

# Stages de danse

rencontres danse musique handicap Bourg en bresse Oyonnax novembre 2004, Marc Berthon, Elinor Radeff Chorégraphe, stage Rachel Freeman Blue Eyed Soul Dance CO (UK), julliet 2004 stage interne Elinor Radeff et Miriam Rother, Décembre 2004/ Emilie Borgo(F) et Joëlle Colombani(F)



Marc Berthon, Cristina Cruz, Véronique Fouré, Elinor Radeff, Corinne Artopoeus, responsables d'atelier **Festival Sciences et Cité**, mai 2001,

Parc des Bastions (GE)

Maison de quartier de la Jonction, juin 2005 « GrapPe » avec 13 personnes Festival Artemo 2005, Morges, septembre 2005

Dampf central berne, octobre 2005

**Steak** work in progess, chorégraphie Adam Benjamin avec Christian Panouillot, Sébastien Cormier et Marc Berthon

**Atelier donnés en Angleterre, Echanges** novembre 2005

#### Les ateliers de dansehabile

atelier réguliers hebdomadaires adultes, ateliers mobiles, stages Clair Bois, enfants et adultes, maison de quartier de la Jonction.

Un travail de création, produit par la Fondation Clair Bois, d'une pièce présentée dans le cadre du Festival Science et Cité en mai. Cette pièce intitulée «Il était plusieurs fois...» réunissait enfants et musicothérapeute de la Fondation ainsi que des danseurs-collaborateurs de dansehabile.









Edition 2006 Festival Art et singularité (3ème édition)

Forum de Meyrin, théâtre de la Parfumerie, Grand café de la parfumerie

Pendant quinze jours, dix spectacles différents, un colloque qui a réuni plus de 40 personnes autour de la thématique de l'Art et singularité,

deux stages animés par Rachel Freeman et Adam Benjamin (UK) et fréquentés par plus de 30 participants.

# Les compagnies invitées

Percussion de Treffort et Duo Soma (France), Cia Danza Mobile (Espagne), StopGap et BlueEyedSoul Dance Co (UK) la Compagnie BewegGrund (Suisse) –

## Compagnie dansehabile

 « meat-ing » groupe de pièces créées par l'équipe de dansehabile
 Si-la-vie corégraphe Marc Berthon

**Steak** Chorégraphie d'Adam Benjamin intervenants Marc Berthon, Sébastien Cormier, Christian Panouillot

Musiciens The Fabrik-Ben et Guitos

Les compagnies se sont produites en trois lieux différents de la ville de Genève (le Forum Meyrin, l'Alhambra et le Théâtre de la Parfumerie) et ont attiré une moyenne de 60 personnes par soirée.

Le festival a également proposé une exposition du photographe Jean-Michel Etchemaïté et a présenté le film « Bruit Blanc » de la chorégraphe et danseuse Mathilde Monnier.

# Echanges:

Lyon Mars 2006 Studio de Denis Plassard Steak Chorégraphie d'Adam Benjamin Colloque:

Annecy, les 23 24 octobre organisé par l'ODAC du Conseil général de haute-savoie. Représentation de dansehabile et organisation d'un stage.











Marc Berthon coordinateur Valérie Muller administration Elinor Radeff, Miriam Rother, Corinne Artopoeus et Véronique Fouré responsables des ateliers

#### Duo

Chorégraphie Véronique Fouré Intervenants Luca Formica et Corinne Artopoeus

#### **Ex-Trait**

Chorégraphie Elinor Radeff et Marc Berthon Intervenants: Sylvie Raphoz, Corinne Artopoeus, Ivy Lovy

Steak Chorégraphie d'Adam Benjamin intervenants Marc Berthon, Sébastien Cormier, Christian Panouillot Musiciens The Fabrik-Ben et Guitos

# Fête de la musique Genève

**En-corps** chorégraphe Marc Berthon, Véronique Fouré, Elinor radeff intervenants Ivy Lovy, Valérie Niederberger, Marc Berthon Musiciens groupe Ambi-valance Patrick Linnecar, Eric Barras, Thomas Bouchardy, Pierre Gay-Balma, Yes Schmid, Claude Tabarini

#### Tournée

Festival Dreamtime Milan / Italie du 1er au 8 juillet Cap-contact Montreux, le 30 juin 2007 Bâle, Festival Okkupation, théater Hora Zurich, Steak, workshopjuin 2007













...à voir et VoirPlusSi
Théâtre de la Parfumerie 21 au 23 février
Chorégraphie Thomas Mettler,
Anne-Catherine Nicolazé, Lila Derridj
Intervenants Thomas Mettler, Sylvie Raphoz,
Lili Derridj, Marc Berthon
Musique Coco Jucker, Fanny Martin

Stage Matière à danser samedi 23 et 24 février 2008 Isabelle Brunaud et Lila Derridj Ateliers enfants, adultes, en institution













# 2009 - Festival «Arts et Singularités»

En 2009 le festival «Arts et Singularités» devient «inside/outside» et offre une halte à la tournée «IntegrArt», organisée par le Pour-cent culturel Migros.

**«IntegrArt»** est un réseau national de festivals de danse intégrée regroupant les villes de Zurich pour le festival Okkupation, de Berne pour le festival Community Art, de Bâle pour le festival Wildwuchs et de Genève pour le festival Arts et Singularités.

Cet événement s'est déroulé au Théâtre Am Stram Gram à Genève du 10 au 14 juin 2009 et comprenait quatre soirées dédiées à la danse intégrée :

CandoCo Dance Compagny (GB),

«Still» de Nigel Charnock et «The Perfect Human» de Hofesh Shechter

Dance Theater Chang (Corée), «Brother» de Kim Namjin

Dansehabile (CH), «VoirPlusSi» de Anne-Catherine Nicoladzé

les deux nouvelles créations de Dansehabile (CH), «A la bouche qui goûte les pâturages» de Melissa Cascarino

«inside/outside» de Miriam Rother.

**Workshop-atelier de danse**, pour professionnels et tout public, par CandoCo Dance Company (GB).

#### Les ateliers de dansehabile

atelier réguliers hebdomadaires adultes, ateliers mobiles, stages Clair Bois, maison de quartier de la Jonction





**Transhumance** chorégraphie Melissa Cascarino, Interprètes : Jeremy Calame, Luca Formica, Véronique

Fouré Luisoni

Musique: Paul Clouvel et Johann Sebastian Bach

Durée : 35 minutes

Un vagabondage dans « Les rêveries du promeneur

solitaire » de Rousseau.

ça chorégraphie Uma Arnese

### **Blooming desert**

Chorégraphe: Uma Arnese

Interprètes : Jeremy Calame, Lila Derridj, Sylvie Raphoz, Uma Arnese Univers sonore : Jeremy Calame

Durée : 20 minutes

Une pièce qui traite des dégâts de la guerre, des mines anti-personnelles et de la possibilité de créer la paix.

# J'aimerai voir quelque chose de normal,

Chorégraphie Uma Arnese,

Interprètes : Nadèje Allaki, Jeremy Calame, Véronique Fouré, Dominique Gay, Sylvie Raphoz, Uma Arnese

Univers sonore: Jacques Zurcher

Durée : 40 minutes

Une pièce qui affronte la dure question : « qu'est-ce qui est normal ? qu'est-ce qui ne l'est pas ? », de manière tragi agrigue

tragi-comique.

Rencontres professionnelles danse et handicap, Journée des personnes handicapées ONU 2010

Chorégraphie Uma Arnese

#### **Transhumance**

Chorégraphe : Melissa Cascarino

Interprètes : Jeremy Calame, Luca Formica,

Véronique Fouré Luisoni

Musique: Paul Clouvel et Johann Sebastian Bach

Durée : 35 minutes

Un vagabondage dans « Les rêveries du promeneur

solitaire » de Rousseau.

#### Les ateliers de dansehabile

atelier réguliers hebdomadaires adultes, ateliers

mobiles





#### «Eclats d'âme»

Festival anniversaire des 10 ans de dansehabile Du 2 - 5 novembre 2011, cet événement s'est déroulé dans plusieurs lieux: Théâtre Am Stram Gram, Maison de quartier de la Jonction, Maison des Associations Genève

Telle une boule à facettes qui en tournant éparpille autour d'elle des reflets multicolores, la réalité nous apparaît comme une série d'éclats projetés dans notre vie, chacun avec sa tonalité propre et distincte.

Parmi ces différentes facettes, celle des personnes que l'on nomme « valides » et celle des personnes dites « handicapées ».

Depuis dix ans déjà, dansehabile encourage la mixité et l'inter-relation entre ces deux réalités, par le biais de la danse, vecteur de rencontre et de dialogue, remplissant ainsi un espace manquant dans notre réalité artistique d'un « éclat » particulier que l'on nomme « intégration ».

Continuer à projeter autour de nous les reflets de notre créativité propre et permettre au public de cultiver un regard original qu'il ne pourrait poser sur aucune autre production scénique, tel est le souhait que nous formulons à l'aube de ce dixième anniversaire. Pas belle ma danse ? Stage de danse intégrée en lien avec le spectacle On beauty par Susanne Schneider (Cie BewegGrund)

#### Faut pas pousser mémé dans les orties

Compagnie dansehabile (Genève) Chorégraphie : Melissa Cascarino.

On beauty Compagnies BewegGrund (Berne) et Drift (Zürich), Chorégraphie : Béatrice Jaccard et Peter Schelling, en collaboration avec Susanne Schneider.

Patience dans l'azur Compagnie dansehabile (Genève) Chorégraphie: Uma Arnese Textes: Uma Arnese Pozzi, avec des extraits de "Jules César" de William Shakespeare

Danse et art inclusifs, quels interrogations, provocations et défis, pour le milieu culturel et la société ? Table ronde – conférence - performance

**KaYou** Compagnie Amalgame (Valence, France) Chorégraphie : Sébastien Cormier, avec la complicité de Jocelyne Pleinet

**Saggio Selvaggio** Compagnie Teatro Danz'Abile (Lugano) Chorégraphie et mise en scène : Emanuel Rosenberg.

#### Les ateliers de dansehabile

atelier réguliers hebdomadaires adultes, ateliers mobiles











« Nous sommes tous des êtres sensibles, sensuels, sensitifs, sensoriels. Par les sens, nous percevons le monde, nous l'apprivoisons et nous rentrons en contact avec lui, avec les autres... Deux pièces mais un seul fil rouge pour la cie Dansehabile : explorer l'univers sensible et troublant des sens. »

**Tournée : festival IntegrARTE Lugano**Samedi 8 septembre reprise de **Patience dans l'Azur** 





De soufle et de peau chorégraphie Olivia Ortega, Interprétation: Sergio Bala Vita, Jeremy Calame,

Luca Formica

Lumières: Thierry Court

Alma Parfums chorégraphie Uma Arnese,

Texte original: Philippe Verlooven, avec des extraits

de J. Giono, C. Baudelaire et F.Pessoa Interprétation: Yann Aubert, Sylvie Raphoz

Univers sonore: Jacques Zürcher, avec Pink Floyd

et Mercan Dede

Lumières : Thierry Court

**Notre envergure** chorégraphie Melissa Cascarino, Interprétation: Dominique Gay, Mélissa Cascarino Musique Paul Clouvel

#### Les ateliers de dansehabile

atelier réguliers hebdomadaires adultes, ateliers mobiles

Comité: Orlando Nunes Paulos, Catherine Formica,

Sylvie Raphoz, Mileine Homsy

**Equipe:** Uma Arnese, Véronique Fouré, Elodie Gianquintieri, Didier Stauffer, Sandy Monney,

Melissa Cascarino









Le festival dansehabile est devenu Out of the box

# Compagnie dansehabile La Conférence des oiseaux

Durée de la pièce 60 minutes
Chorégraphie, mise en scène Uma Arnese
Textes Ahmed Belbachir
Musique Ammar Toumi
Collaboration artistique Antonio Viganò
Interprétation: Sergio Bala Vita danseur valide
Jeremy Calame danseur valide, Melissa Cascarino
danseuse valide, Luca Formica danseur en situation
de handicap, Carine Pache danseuse en situation de
handicap

Spectacle traduit en langue des signes par Catherine Délétra

Représentations: Les 5 et 6 juin 2013 au Théâtre du Loup (Genève), dans le cadre de Out of the Box-Biennale des Arts Inclusifs 1ère édition.

#### **Estroso**

Performance de la compagnie dansehabile
Durée de la performance 15 minutes
Chorégraphie Melissa Cascarino
Interprétation: Sergio Bala Vita danseur valide
Melissa Cascarino danseuse valide, Dominique Gay
danseur en situation de handicap

# Représentations :

Les 7 et 8 juin 2013 au Théâtre du Loup Genève dans le cadre de Out of the Box-Biennale des Arts Inclusifs 1ère édition.

répétitions par cours-blocs en demi-journée

#### Tournée: Estroso

# Performance de la compagnie dansehabile

Les 15 et 16 juin 2013

dans le cadre de Community Arts Festival Berne

spectacles invités par IntergrART le%culturel Migros

#### Irrésistible : Call of the Sirens

Compagnie Mind the Gap (UK), pièce IntegrArt - Durée 50' Chorégraphie et mise en scène Jez Colborne Interprétation : Jez Colborne, JoAnne Haines, Alan Clay, Billy Hickling, Joyce Lee, Lisa Mallaghan, Lizzie Warton

**Minotauro** Teatro la Ribalta (I), pièce invitée par Dansehabile Durée 60'

Mise en scène Antonio Viganò, Chorégraphie Julie Stanzak

Interprétation: Manuela False, Melanie Goldner, Alexandra Hofer, Mattia Peretto

10X TheEternal Compagnie BewegGrund (CH), pièce IntegrArt Durée 60'
Mise en scène Massimo Furlan,
Dramaturgie Claire de Ribaupierre,
Interprétation: Diane Decker, Esther Kunz, Antony
Quenet, Raphaël de Riedmatten, Konrad Stockar,
Stéphane Vecchione

# une « résidence pédago-artistique »

Plate-forme romande d'animation – Cité Radieuse (VD) Rencontre entre gymnasiens et résidents handicapés

# Les ateliers de dansehabile

atelier réguliers hebdomadaires adultes, ateliers mobiles en institution











#### 2014

#### Soi-même comme un autre

Une co-production Compagnie Neopost Foofwa dansehabile / Théâtre de l'Orangerie Chorégraphie Foofwa d'Imobilité Lumières et scénographie Jonathan O'Hear Musique CDJ Vu Interprétation Carine Pache, Sylvie Raphoz, Anja Schmidt, Raphaële Teicher Assistanat chorégraphique Anja Schmidt Interprétation en langues des signes Catherine Deletra Audio-description Michèle Pralong

#### Des mots en corps

Une co-production dansehabile et le Théâtre de l'Orangerie

Des textes dansés au plus proche de leur vérité. Une série de poèmes en mouvement qui s'enchaînent dans un récit sans paroles, pleins d'images.

Chorégraphie Uma Arnese

Interprétation Melissa Cascarino, Luca Formica, • Dominique Gay

Musique originale Jeremy Calame, Lumière Thierry Court

## Animation au Muséum d'histoire naturelle

Performance de la Compagnie dansehabile
Animations du mercredi – Avril 2014
La prestation a eu lieu les mercredis 2, 9, 16, 23 et 30 avril,
de 14h à 16h30 au 2e étage du Muséum,
Responsable de l'animation culturelle du musée
Daniel Thurre
Concept Uma Arnese
Interprétation Luca Formica, Carine Pache,
Sylvie Raphoz
Technique/son Daniel Thurre, ainsi que Vincent Duflon

Journée européenne de l'X-Fragile
Sur invitation de l'association fraXas
(association Xfragile suisse)
Oeuvre collective association fraXas
Plasticien Muma Solar
Chorégraphie Uma Arnese
Interprétation Melissa Cascarino et Luca Formica
Lieu place de l'Europe, Lausanne
Date 10 octobre 2014 de 18 à 21 heures

## Fête de la musique 2014 Genève

Parc Beaulieu 21h30

Une co-production Compagnie Neopost Foofwa/ Dansehabile/Ensemble Contrechamps

Chorégraphie Foofwa d'Imobilité

Interprétation Carine Pache, Sylvie Raphoz, Anja Schmidt, Raphaële Teicher, Ruth Childs

Compositeur John Cage «Eight»

**Musique** Ensemble Contrechamps et ses musiciens sous la direction de Brice Pauset.

#### Ateliers

- 29 ateliers réguliers pour adultes pour 28 participants
- 2 stages pour 20 inscrits
- 4 cycles d'ateliers-mobiles donnés à l'extérieur dont une « résidence pédagogique » en extérieur.















#### 2015

## Dionysias', les femmes de Dionysos

par Uma Arnese, chorégraphe

## Dans le cadre de Out of the Box Biennale des Arts Assistant: Joao Mocavel inclusifs / section Danse

Théâtre du Grütli, salle du 2ème étage du 2 au 6 juin 2015 Amelia Socovinho, Maria Tembe Dionysias', les femmes de Dionysos

Création de la Compagnie dansehabile, 2-3 Juin à 20h30,

durée : 1h15 Chorégraphie: Uma Arnese

Musique: Gabriele Miracle et Lorenzo Salvatori

Interprètes: Noémi Alberganti, Uma Arnese, Melissa Cascarino, Mehdi Duman, Luca Formica, Dominique Gay, Carine Pache, Lumières: Thierry Court Décors: Florian

Cuellar, Costumes: Toni Texeira

## Biennale des Arts inclusifs around the box Nos pas dans la neige

association dansehabile en collaboration avec

la Fondation Ensemble

Chorégraphe: Mélissa Cascarino Assistante: Olivia

Ortega Interprètes:élèves de l'Atelier

## Journée internationale des personnes handicapées 3 décembre 2015

La prestation de dansehabile a eu lieu au Palais des Nations Unies à Genève.

## Performance « la culture pour tous »

Chorégraphie: Elinor Radeff

Interprétation: Luca Formica, Christiane Suter, Urs Bleuler, Maud Leibungut, Dominique Gay, Thomas Ricomard, Tais Dutra, Mor Shoham. Accompagnement: Fatou Lavanchy Musique: Violaine Contreras de Haro, Alexandra Bellon, Park Stickney

#### Les ateliers de dansehabile

atelier réguliers hebdomadaires adultes, ateliers mobiles en institution

spectacles invités par IntergrART le%culturel Migros Borderlines par la compagnie Gabriel Panaibra Canda (Mozambique) Pièce IntegrART 4 juin à 20h45, durée : 1h

Chorégraphie: Gabriel Panaibra Canda

Danse: Domingos Bie, Antonio Bila, Sonia Mulhapa,

Textes: Gabriel Panaibra Canda, inspiré de plusieurs

discours de Sam Cooke

Musique: Master Chemane, S. String Jazz Quartet, Alva

Noto & Ruichi Sakamoto

## Artificial things, StopGap Dance Company

(Grande Bretagne) Pièce IntegrART

5 juin à 20h30, durée : 1h Chorégraphie: Lucy Bennett

Chorégraphe invité (1er tableau): Yoshifumi Inao

Interprètes: Amy Butler, Laura Jones, Chris Pavia, Dave

Toole, Davis Willdridge

Décors et costumes: Anna Jones (Curious Space)

Lumière: Chahine Yavrovan

Musique: Christopher Benstead, Jim Pinchen, Andy Higgs

Supervision costumes: Rosey Morling Régisseur plateau: Richard Walker

Producteur: Sho Shibata















#### 2016

#### Le Jardinier et l'Oiseau

Spectacle de danse - théâtre - musique pour tout public créé à l'occasion des 15 ans de dansehabile

Représentations : Vendredi 4 et samedi 5 à 19h,

dimanche 6 novembre 2016 à 17h

Maison internationale des associations,

Salle Gandhi

Durée du spectacle : 60 minutes

Texte Dominique Gay Mise en spectacle

Elinor Radeff en collaboration avec Christiane Suter

Direction musicale Robert Clerc

Costumes & accessoires

Lina Formica, Josiane Marti

#### Interprétation

Simon Ayling, Sergio Bala Vita, Urs Bleuler, Tais Dutra, Luca Formica, Dominique Gay, Maud Leibundgut Yoko Miyata, Thomas Ricomard, Christiane Suter Marianne Vial, Niels Vossenberg

Régie générale Jean-Michel Carrat Production Association dansehabile Photographie Marc Van Appelgheim

Vidéo Jean François Veuve **Spectateurs**: 300 personnes

## **Performances**

Club du fauteuil roulant Elinor Radeff, chorégraphe en collaboration avec Christiane Suter samedi 19 mars 14h30 -16h Salle Luchepelet 22 route d'Aire-la-Ville 1233 Bernex Durée de la performance: 20 minutes, 12 participants Musicien Simon Ayling, Mickael Luis Interprétation

Tais Dutra, Luca Formica, Maud Leibundgut,

Thomas Ricomard, Marianne Vial, Niels Vossenberg, Mohr Soham, Anne Sauthier, Christiane Suter, Dominique Gay.

**Production** Association dansehabile

Spectateurs: 50 personnes

## Fête de la musique

Lieu: Parc Beaulieu Vidollet Vendredi 17 juin de 19h00 à 19h20 ouverture de la scène de la danse

Performance de la Compagnie dansehabile

#### A contre roues

Elinor Radeff, chorégraphe.

Interprétation Urs Bleuler, Tais Dutra, Luca Formica, Maud Leibundgut, Giorgia Del Don, Urs Bleuler, Thomas Ricomard.

Musiciens Simon Ayling, Urs Bleuler

A contre roues, La roue - comme la vie, tourne.

Une roue ou l'autre, elles nous entraînent.

Dansons. Un déplacement, vite, plus vite,

Pourquoi? Ou plutôt pour qui? Dansons.

Le corps sur ses pieds tourne. Le corps sur ses roues aussi. Dansons.

La danse emmène la complicité. Les mouvements différents s'unissent.

80 spectateurs

## Performance Place du Molard en collaboration avec Bewegrund de Berne Flash Mob Steps 2016 14 avril à 12h00

Luca Formica, Dominique Gay, Dominique Catton, Christiane Suter, Catherine Formica, Mélissa Cascarino, Jean-François Veuve personnes handicapées et non handicapées de tous les âges pour participer à cette petit intervention.

#### Les ateliers de dansehabile

atelier réguliers hebdomadaires adultes, ateliers enfants, ateliers pour adolescents.

## STATUTS de l'Association dansehabile

#### **ARTICLE 1 - Constitution**

Sous le nom d'association *dansehabile*, il est créé une association sans but lucratif et dotée de la personnalité juridique au sens des articles 60 et suivants du Code civil suisse : le domicile de l'association est à Genève.

L'association est inscrite au registre du commerce de l'Etat de Genève. (2014)

#### **ARTICLE 2 - Buts**

L'association a pour but de promouvoir une pratique innovante de la danse et d'offrir des formations et des activités de création, permettant des intégrations réciproques, des échanges, entre danseurs avec et sans handicap. L'association met sur pied des projets culturels (programmation de spectacles, festival, biennale, tournées, conférences, débats), sociaux (organisation et animation de stages, cours, rencontres) et de médiation.

## **ARTICLE 3 - Durée**

L'association est constituée pour une durée illimitée.

#### **ARTICLE 4 - Membres**

Peuvent prétendre à devenir membre les personnes physiques ou morales ayant fait preuve de leur attachement aux buts de l'association et n'étant pas salariées de l'association. Ils doivent en formuler la demande auprès de l'association.

L'association est composée de :

- Membre fondateurs
- Membres
- Membres d'honneur
- Membre de soutien

L'association accepte des donateurs sans qualité de membre.

L'admission de nouveaux membres est de la compétence de l'assemblée générale.

La qualité de membre se perd par démission, par absence de paiement de la cotisation pendant 2 ans consécutifs, par décision d'exclusion pour justes motifs.

Les membres bénéficient de réductions sur les cours et stages organisés par l'association.

La cotisation annuelle est fixée par l'assemblée générale. Cotisation simple pour les membres, double pour les membres de soutien, exonération pour les membres d'honneur et dons importants.

Les membres sont libérés de toute responsabilité individuelle quant aux engagements de l'association, qui sont uniquement garantis par les biens propres de celle-ci.

## **ARTICLE 5 - Organes**

L'association a pour organes :

- L'assemblée générale
- Le comité

## ARTICLE 6 – L'assemblée générale

L'assemblée générale est le pouvoir suprême de l'association et se compose des membres actifs de l'association.

Elle est convoquée par le comité au moins une fois par année, par convocation écrite ou par courriel adressé à chaque membre, au moins 15 jours à l'avance.

Le comité est tenu de convoquer l'assemblée générale si la demande en est faite par un cinquième des membres.

L'assemblée générale est valablement constituée par au minimum le nombre de personnes actives dans le comité.

#### **ARTICLE 7**

## - Compétences de l'assemblée générale

L'assemblée générale a les compétences suivantes :

- Elle détermine l'orientation générale de l'association en tenant compte des buts initiaux et se base sur les rapports d'activités des professionnels engagés et du comité.
- Elle désigne, pour une année, le comité de l'association et le cas échéant, précise son mandat annuel.
- Sur proposition du comité, elle ratifie l'admission ou l'exclusion des membres.
- Elle fait appel à un organe fiduciaire réviseur agréé par l'Etat pour la vérification des comptes annuels et l'élaboration d'un rapport.
- Elle approuve le budget, le bilan et les comptes de résultat de l'association.
- Elle donne décharge de la gestion annuelle au comité exécutif.
- Elle établit le montant de la cotisation due par les membres actifs et les membres de soutien.

Elle se prononce sur les propositions faites par le comité et les membres de l'association.

#### ARTICLE 8 - Le comité

Le comité de l'association se compose d'au moins ARTICLE 10 - Ressources cing membres - président/présidente, secrétaire, trésorier/trésorière - et contribue à appliquer Les ressources de l'association sont constituées des l'orientation générale de l'association.

Il veille à répartir les tâches en fonction des différents points énumérés à l'article 9 et des compétences de ses membres.

Le comité se réunit aussi souvent que nécessaire et prend ses décisions à la majorité simple des membres présents.

Il est valablement constitué, lorsqu'au moins trois des membres sont présents.

## ARTICLE 9 - Compétences du comité

Le comité a les compétences suivantes :

- Il gère les affaires de l'association et la représente vis-à-vis des tiers.
- Il exécute les mandats qui lui sont confiés par l'assemblée générale.
- Il engage du personnel fixe ou temporaire pour suppléer à l'exécution des tâches.
- Il désigne et/ou engage un ou plusieurs responsables qui ont pour mandats de réaliser, avec le soutien du comité, les projets correspondant aux buts de l'association. Un règlement d'application est établi à ce sujet par le comité.
- Le comité s'organise librement.
- L'association est valablement représentée et engagée par la signature collective de deux membres du comité exécutif dont obligatoirement celle du président / de la présidente, du/de la secrétaire ou du trésorier / de la trésorière.
- Les membres du comité peuvent recevoir un mandat rémunéré, selon un cahier des charges précis qui correspond aux buts de l'association.

cotisations de ses membres, de ses recettes propres, de dons, de legs, de subventions et de contributions, en provenance du secteur public ou du secteur privé

En cas de subventionnement public, les comptes sont présentés aux organismes compétents des pouvoirs publics. Ils sont à la disposition de tout donateur.

#### ARTICLE 11 – Modification des statuts, dissolution

Toute modification des statuts ou la dissolution de l'association est soumise à l'assemblée générale, qui en décide à la majorité absolue des membres présents. Une telle proposition doit être annoncée in extenso sur la convocation envoyée aux membres.

En cas de dissolution de l'association, l'actif disponible sera entièrement attribué à une institution poursuivant un but d'intérêt public analogue à celui de dansehabile et bénéficiant de l'exonération de l'impôt. En aucun cas, les biens ne pourront retourner aux fondateurs physiques ou aux membres, ni être utilisés à leur profit en tout ou partie et de quelque manière que ce soit.

Les statuts initiaux ont été approuvés à l'unanimité des membres présents lors de l'assemblée constitutive du 30 mai 2001.

Les présents statuts ont été modifiés et acceptés lors de l'assemblée générale statutaire du 22 juin 2004. Les présents statuts ont été signés par le comité, dans sa nouvelle composition, lors de sa séance du 26 novembre 2007.

Les présents statuts ont été modifiés et acceptés lors de l'assemblée générale statutaire du 18 mai 2009. Les présents statuts ont été modifiés et acceptés lors de l'assemblée générale statutaire du 22 janvier 2010.

Les présents statuts ont été modifiés et acceptés lors de l'assemblée générale extraordinaire du 1<sup>er</sup> décembre 2011.

Les présents statuts ont été modifiés et acceptés lors de l'assemblée générale statutaire du 21 mai 2014.

Dina Borel, présidente

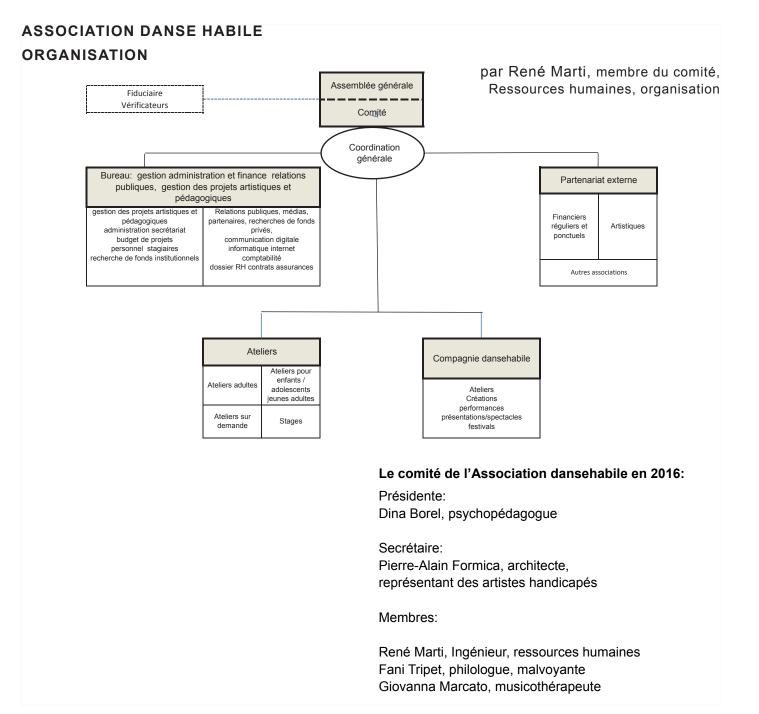
René Marti, membre

PD. For-ica

Pierre-Alain Formica, secrétaire

DM

Nathalie Gras, trésorière



#### Intervenants

Noémi Alberganti Nadèje Allaki Simon Ayling Corinne Artopoeus Sergio Bala Vita Urs Bleuler

Mélanie Bondi Susanna Cabesa Jeremy Calame Julien Conti

Sébastien Cormier Christophe Degache Jean-Marie Delavigne

Andrea Diaz Mehdi Duman Tais Dutra

Maroussia Ehrnrooth.

Anne Filliettaz Luca Formica Dominique Gay Virginie Hoog Natacha Jaccard Maud Leibundaut

Ivy Lovy

Gaia Sibilia

**Christiane Suter** 

Nils Vossenberg

Marianne Vial

Christophe Tamburini

**Thomas Mettler** Yoko Miyata Sandy Monney Valérie Niederberger Ismaël Oiartzabal Carine Pache Vivian Pahud Christian Panouillot Sylvie Raphoz Thomas Ricomard Miriam Rother Claire Sagnières

## Chorégraphes

Uma Arnese Pozzi Adam Benjamin Marc Berthon Melissa Cascarino

Lila Derridi Aurélien Dougé Footwa d'Immobilité Véronique Fouré Luisoni

Rachel Freeman Manon Hotte **Thomas Mettler** 

Anne-Catherine Nicoladzé

Olivia Ortega Elinor Radeff Miriam Rother **Photographes** Gisela Artopoeus

**Gregory Batardon** Mina Baumgartner Jean-Michel Etchémaïté

atelier d'architecture formica

Samuel Fromhold Marisa Guiraum

José Manuel Ruiz

Knezovic

Marc Van Appelghem Création, lumière, régie Jean-Michel Carrat **Thierry Court** 

Equipe

Henrique Codato Catherine Formica Mélanie Fréquin Elodie Gianquintieri Sandrine Jeannet Fatou Lavanchy Yoko Miyata

Christina Montavon-Cruz

Valérie Muller

Lionnel Perrinjaguet

Valérie Rev Didier Stauffer Jean-François Veuve

#### Collaborations: liste non exhaustive

## Musiciens

Simon Ayling Rom Bead

Groupe du CEFCA (AMR)

Jérémy Calame Robert Clerc Mambourou Diarra

Ben et Guitos (The Fabrik)

Coco Jucker Sébastien Ligneul Fanny Martin

Gabriele Miracle et Lorenzo Salvatori

**Groupe Nomade** Momo Omaïs Andreas Schmutz Jacques Zurcher

#### Costumes

Aline Courvoisier Janet Crowe Sephora Herr

Lina Formica/Josiane Marti

Toni Taxeira Scénographie **Anouk Thomas Environnement floral** Frédéric Gandon Florian Cuellar

## **Graphistes**

Maxime Herr Nicolas Robel B.ü.L.b grafix Catherine Formica

#### Vidéo

Jean-Claude Brès Samuel Fromhold Kim Nguyen-Phuoc Jean-François Veuve

## L'association dansehabile

#### remercie:

toutes les personnes qui ont collaborés ces dernieres années

Nous présentons nos excuses à tous les professeurs intervenants dans nos cours et nos stages et qui ne sont pas cités, vous avez été si nombreux à collaborer avec dansehabile ces 15 dernières années

**les participants** aux cours réguliers, stages, ateliers mobiles, ateliers compagnie, tournée.

tous ses partenaires: les Institutions et leurs collaborateurs: Fondation Clair-Bois (GE),

APE/ de Thonon-les-Bains (F).

EPI (GE), EMS La paix du soir (VD)

Fondation Foyer Handicap (GE),

Fondation R. Delafontaine (VD)

Institution de Lavigny (VD)

Handisport Riviera (VD)

Cité radieuse (VD)

Fondation Ensemble (GE)

Fondation Echaud (VD)

Association FRAXAS

Fondation Foyer Handicap

CAP Loisirs Genève

INSIEME Genève

#### Anciens membres du comité:

Corinne Artopoeus, Mena Avolio, Marc Berthon, Dina Borel, Cécile Catalano, Anne Filliettaz, Catherine Formica, Pierre-Alain Formica. Myriam Goldstein, Nathalie Gras, Silvia Hodgers, Milène Homsy, Giovanna Marcato, René Marti, Christina Montavon, Carine Pache, Claudia Parodi, Orlando Paulos, Sylvie Raphoz, Valérie Rey, Markus Siegenthaler, Tane Souter, Christiane Suter, Nathalie Tacchella, Fani Tripet, Marthe Wasem-Pittet



#### Les lieux de théâtre et de danse:

Théâtre du Loup, théâtre AmStramGram, théâtre du Galpon, Théâtre du Grutli, Théâtre de l'Orangerie, Espace Fusterie, Musée d'Histoire naturelle, Musée d'Ethnographie, l'Etincelle-Jonction, Forum Meyrin, théâtre de la Parfumerie, l'Alhambra, l'Epicentre, la maison des Associations.

Nous sommes membres de l'ADC Genève, de la du groupement RPdanse, de la Chambre sociale et solidaire après-genève, Réseau danse suisse.

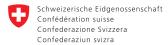
Pour visionner nos spectacles: La performance step est visible sur https://www.facebook.com/StepsDanceFestival puis suivre avril 2016 Genf.

## Retrouvez nos spectacles sur internet: http://vimeo.com/dansehabile/videos

www.dansehabile.ch
info@dansehabile.ch
http://www.facebook.com/dansehabile

Association dansehabile 15, rue des Savoises, 1205 Genève tel. 022 800 16 15

Fait à Genève, le 30 mai 2017
conception et réalisation de la brochure
Catherine et Pierre-Alain Formica
Edition interne, association dansehabile



Bureau fédéral de l'égalité pour les personnes handicapées BFEH







# pro infirmis





## L'association dansehabile

remercie:

Tous nos subventionneurs sans qui cette aventure n'aurait été possible

Les institutions:

La Loterie Romande

L'Etat de Genève, le DIP et le DSE

La Ville de Genève, service culturel et social

La Confédération suisse, bureau fédéral de l'égalité pour les personnes handicapées BFEH

#### Les villes et communes:

bardonnex bernex carouge cologny confignon dardagny grand saconnex lancy meyrin plan-les-ouates presinge vandoeuvres veyrier

### Les fondations

fond mécénat SIG

fondation Alfred et Eugénie Baur

fondation anonyme

fondation Pro Infirmis

fondation Crédit suisse

fondation Ernst & Göhner

fondation mécénat SIG

fondation Lord Michelam

fondation suisse pour les paraplégiques

fondation Altamane

fondation Stannéey Johnson

fondation Lombard Odier

fondation philanthropique famille Firmenich



## Les entreprises

Migros le %culturel

#### associations:

Rotaract, Soroptimist international Genève Fondateur Caritas Genève, association Neopost foofwa, amicale des infirmières de Sion, association pour la danse contemporaine ADC

## Les privés

donateurs privés anonymes nos membres

www.dansehabile.ch info@dansehabile.ch

Association dansehabile 15, rue des Savoises, 1205 Genève tel. 022 800 16 15

Association sans but lucratif déclarée d'utilité publique.

Les dons sont déductibles des impots

CCP 17-693511-8

IBAN CH33 0900 0000 1769 3511 8